

2. *призывает* международное сообщество предоставить правительству Бурунди надлежащие финансовые средства для более эффективного укрепления прав человека, мира и безопасности на территории страны;
3. *призывает* бурундийское правительство продолжать отдавать предпочтение диалогу везде, где он необходим;
4. *призывает* также бурундийское правительство продолжать предпринимать усилия, направленные на поддержание диалога с движением Палипехуту-НСО и его лидером Агатом Рвасой;
5. *постановляет* продлить на один год мандат независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди;
6. *просит* независимого эксперта представить заключительный доклад об эффективности и результативности принятых на практике мер Совету на его девятой сессии.

*21-е заседание  
28 сентября 2007 года*

[Резолюция принята без голосования.]

#### **6/6. Содействие осуществлению культурных прав каждого человека и уважению культурного разнообразия**

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на Устав Организации Объединенных Наций, Всеобщую декларацию прав человека и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, а также на другие соответствующие договоры по правам человека,

*ссылаясь* также на резолюции 2002/26 от 22 апреля 2002 года, 2003/26 от 22 апреля 2003 года, 2004/20 от 16 апреля 2004 года и 2005/20 от 14 апреля 2005 года бывшей Комиссии по правам человека,

*отмечая*, что многочисленные декларации, принятые в рамках системы Организации Объединенных Наций, содействуют уважению культурного разнообразия, а также международному культурному сотрудничеству, в частности Декларация принципов международного культурного сотрудничества и Всеобщая декларация о культурном

разнообразии, принятые Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры соответственно в 1966 и 2001 годах,

*ссылаясь* на свои резолюции 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года,

*принимая к сведению* Тегеранскую декларацию и Программу действий по правам человека и культурному многообразию, принятые на Министерской встрече Движения неприсоединения по правам человека и культурному многообразию, проходившей 3 и 4 сентября 2007 года в Тегеране (Исламская Республика Иран),

*приветствуя* вступление в силу 18 марта 2007 года Конвенции об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения, принятой 20 октября 2005 года Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

*подчеркивая* важное значение поощрения культурных прав каждого человека и уважения культурного разнообразия,

*будучи убежден* в том, что международное сотрудничество в деле стимулирования и поощрения уважения к правам человека и основным свободам для всех должно быть основано на понимании экономических, социальных и культурных особенностей каждой страны и на полном осознании и признании универсальности всех прав человека и принципов свободы, справедливости, равенства и недискриминации,

1. *вновь подтверждает*, что культурные права являются неотъемлемой частью прав человека, которые универсальны, неделимы, взаимосвязаны и взаимозависимы;
2. *принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о содействии осуществлению культурных прав каждого человека и уважению самобытности других культур (E/CN.4/2006/40);
3. *выражает свою признательность* государствам и межправительственным организациям, которые откликнулись на призыв принять участие или приняли участие в консультациях, проведенных в соответствии с резолюциями Комиссии по правам человека 2002/26 от 22 апреля 2002 года, 2003/26 от 22 апреля 2003 года, 2004/20 от 16 апреля 2004 года и 2005/20 от 14 апреля 2005 года;
4. *вновь подтверждает*, что учреждение тематической процедуры в области культурных прав не должно привести к созданию нового механизма мониторинга и что назначение независимого эксперта в области культурных прав могло бы содействовать осуществлению настоящей резолюции с учетом работы, уже проделанной в этой области

другими органами, учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций;

5. *признает*, что процесс обзора, рационализации и улучшения мандатов представляет собой импульс в направлении учреждения поста независимого эксперта в области культурных прав, и с этой целью просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека провести консультации с государствами, межправительственными и неправительственными организациями относительно содержания и объема мандата независимого эксперта в области культурных прав, основой которого было бы всеобъемлющее выполнение настоящей резолюции, и представить Совету доклад об итогах этих консультаций в соответствии с его годовой программой работы;

6. *подчеркивает* необходимость избегать дублирования с деятельностью Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и других органов и организаций системы Организации Объединенных Наций при учреждении мандата независимого эксперта и помнить о важности поощрения синергизма между всеми сторонами, занимающимися культурными правами и вопросом культурного разнообразия;

7. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса в соответствии с его годовой программой работы в рамках этого же пункта повестки дня.

21-е заседание  
28 сентября 2007 года

[Резолюция принята без голосования.]

## **6/7. Права человека и односторонние принудительные меры**

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь также* на свое решение 4/103 от 30 марта 2007 года и принимая к сведению резолюцию 61/170 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2006 года, а также доклад Генерального секретаря по данному вопросу (A/HRC/6/2),

*подчеркивая*, что односторонние принудительные меры и законодательство противоречат международному праву, международному гуманитарному праву, Уставу Организации Объединенных Наций и нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами,